格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。

人只把不如我者較量，則知自足。

多虛不如少實，廣種不如狹收。

談康熙的功業

今特求教化王選德有學問天文律呂算化書工內科外科幾人來中國效力，以稍報萬一」，可見帝日新又新以追求新知的情形。

（五）

最難得是康熙帝對於算術代數也曾費過很大心力去研究，這是中國歷代帝皇中所稀見的——康熙之究心於此，最大原因是為着自己有決斷當時國人對中國舊歷法與西洋新曆法爭論的是非——據清史稿梅文鼎傳說：「乙酉（康熙四十四年）四月十九日上南巡，李光地與文鼎伏迎河干，清晨俱召對御舟中，從容垂問，至於移時，如是者三日，上謂光地曰：「曆象算法，朕最留心，此學今鮮知者，如文鼎眞僅見也」，連日賜御筆扇幅，頒賜珍饌，特賜「績學參微」四大字，越明年，又命其孫穀成內廷學習，十年，穀成奉上諭汝祖留心律曆多年可將律呂正義寄一部去，令看，我有錯處，指出其好，夫古帝皇有都俞吁咈四字，後來遂止有都俞，即朋友之間亦不喜入規，觀上皆是和意，汝等須竭力克去，則學問長進了，恩寵為古所未有」，又其孫穀成傳云：「供奉內廷，蒙聖祖仁皇帝授以之法，且諭曰：西人名此書為阿爾熱八達，譯言東來法也，敬受而讀之，其法神妙，誠算法之指南」——由此可見，康熙帝發現了一個研習算學同志是如何的高興，又是如何的虛心以企求相互的切磋，這種現象眞是國史上少見的——故宮博物院曾在清宮發現不少的康熙帝的算術代數練習紙本，曾攝影刊在文獻叢編上，帝是用中國「一，二，三」數目字而不是用亞拉伯字。

哀謝

先考黃公恭禧公喪承 黃江夏總堂黃雲山總公所漢升體育會聯同設治喪處辦理喪事經於本年六月十八日假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙士蘭墓園 荷蒙遠近僑團校宗親戚友惠賜唁函唁電輓聯誄詞賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

棘人文鏡文鍾文鐘同泣叩

厚惠芳名 恕不稱呼

謹謝儀電宦蒞喪禮，紀聯，國華夫人，許榮生，黃一平，仕興，開璟，道均，世滾，鍾舜，牛元，俊育，禮景，啓周，孔阜，傑羣，會源，木榮，樹稻，宗振，世穗，忠傳，禮振，黃兆，瑩俠，法理，禮松，大成，光孝，啓業，余繼昌，聯昌，兆昌，煦和，麥春年，馬世榮，更新，黃仲安，鄺子銘，子鍊，岑錫勳，李培進，瑪麗，黃耀莊，周步發，李振雄，陳有祥，胡祝芳，關稻潮，如參，黃玉蓮，安珩姆，岑國實，順昌，陳燦豪，伍壬貴，唐仲平，司徒拱，李金河，陳明康，應傑，簡新盛，岑錫維，廖康，岑華煜，祠儒，金嫦（以上各合家）黃崇禮，陳孔珊，濟民，李道全，胡維壎，馬政活，黃寬敷婆，李福裘，林西屏，樹榮，黃孔維，陳晦明，關邦健，黃金鑾，余繼昌，謝灼南，趙汝禮，陳藉康，榮耀，許秉信，孫漢平，馬宗雅，銘林，麥鳳歧，余勳平，譚冠，李發歡，澎振洪，劉孔樞，崔材，許雙，劉廣，周煜生，黃遠揚，劉雁舟，李耀霖，梅賜恩，黃兆坤，馬毓麟，司徒宣覺，馬敏，甄政，黃子衡，關雁舟，甄卓光，張琛，高波，李谷泉，李梓良，李輔，林煜德，蔣強，李日如，曹興培，林宗，鄺寶霞，吳卓鏗，沙世平，何伯擎，鄭瑞潮，岑文光，伍書予，澤濂，偉權，東新，十姨，岑茂昂，茂泉，茂財，李炬悅，李王孫，黃浪，振三，廣周，徐德昆，馬子平，李文，呂維九，何勤洲，馬國冠，梁春廣。

YEE SUE CHONG WONG HONG WONG KEW
WONG BING FEE KIRA & JOHN WONG WONG
HAW WONG SOONG WONG VERNA LEE
CHONG POFUN WONG FRANK & FAMILY
MR & MRS ALFRED WONG MR&MRS HAROLD
WONG MR&MRS CLARENC WONG MR&MRS
GEORGE KANG WONG JDA &HAROLD DONNY
WONG FAMILY MARY WONG & FAMILY

（素車）全加中華總會館，治喪處，黃江夏總堂，黃雲山總公所，漢升體育會，江夏總堂文疆學校，黃孝保管委員會，文疆學校，台山寧陽會館，慈善部，實業部 中加友誼會，伍胥山公所，笑軒俱樂部，黃揚禮，潮衍，黃良，宗灼，黃賢，子芬，光錦，啓慰，國珍，振聰，葉世，寬民，子彬，專禮，世舜，樹鏡，子清，業華，龍山，子銳，自民，文碩，永泉，國光，啓瑞，文亭，樹鄭，雷漢泉，余勳平，岑錫維，伍澤濂，伍于贊，馬存煜，覺亮，文肯，阜存，紹碧，伍耀唐，唐仲平 岑錫勳，（以上各合家）黃鼎南，伯輝，禮松，碧山，新民，文甫，文禹，宗振，榮基，法理，毓鈿，濃添，樂添，濃禮，耀莊，偉鏗，恭瀚，郁棠，黃怡，國祥，子文，文榮，宣擴，惠慶，樹珍，錦成，協和，子仁，禮光，樹璟，道均，俊育，生元，禮景，開璟，啓周，舜舜，世滾，馬平，伍偉權，善予，東新，岑錫洪，林西屏，陳明康，陳應傑，李金河，馬耀靳，梁啓新，沙世平，廖康，關民，葉鈞林，馬綿，何自炳，文炳，

MR. JOHN TAYOR

環球旅行社

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401 - 3 YAU YUE BANK BLDG;
127 - 131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港德輔道中號有餘有限公司
五樓四一〇至三室

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

㈠美加新移民法案施行迄今，來美、加、各埠之移民，至為簡易，由本社經辦者，快妥抵埠。
㈡本社主要業務——輔助移民，留學手續，旅遊觀光，機位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
㈢本社經驗專員，忠誠為客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
㈣各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，駕臨本社接洽，無任歡迎。

香港環球旅行社 經理劉俊才啟

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

凡有關下列疑難問題——
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查顧客，辦理合夥，（PARTNERSHIP）或有限公司（CO. LTD），處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。
敝處十一位經驗豐富專員經常能為僑胞服務
兼代理中西文件書信
按時上門服務 依期不誤

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新到夏季用品
中山登帽 草織手籃 葵織扇
尖頂帽 沙灘草蓆 絹畫扇
各款草帽 男女拖鞋 鵝毛扇
大幫上市 歡迎選購 批發相宜

南華麵廠

TOP - VALU FOOD FRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

花旗麵廠

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎 零沽批發
花旗乾麵 雲吞乾麵
花旗炸麵 蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮
鮮春捲皮 歡迎索辦
新鮮粉麵 幸運餅仔

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
194 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-8246

台灣瓦罐五加皮酒
台灣玫瑰露酒
仁和堂！天寶堂！三蒸酒，糯米酒
永利威！
又到大宗：
亞拉市架海狗鞭
花旗參 批發及零沽

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268

本行經辦各國鋼各種進口鋼利器。如德國皮毛剪刀肉刀。鬍仔修剪刀刀仔。英國的市剪剪刀。德市鉸縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各種齊備。價平貨美。德胞光顧。額外歡迎。

「開張館德胞注意。常有各種鋼號玻璃杯。殺刀，叉，廚房用具等發行」。又有人參刀樣太多目錄印備函索即寄，請照立德司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯麥中國標菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必麥中國標菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

鐵利烟草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理 各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹貳九號奇化街
（近福街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5556
Agents For Orient & Pacific Lines

香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。

太平洋旅行社 林國良 陳固啓
地址：唐人街東七十一號 電話：683-3939 683-3935

請用透明塑造膠質保護社會保險証件

加拿中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。為此種新號數證件，儀須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封緊，可免經常被或摺角，撕裂不易，潮濕侵蝕，永久肆用。

本報置有此等塑造膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。甘分鐘內，原物立即奉還，牛馬利便僑界起見，每張減收三毛五（一號還毛）（外埠郵票，請寄還證件時來，即日可以裝妥付回。）

本報營業部啓